

OGÓLNE WARUNKI SPRZEDAŻY BARENTZ

1. Definicje

1.1. Użyte w niniejszych Warunkach terminy pisane wielką literą mają następujące znaczenie:

„**Barentz**” lub „**Dostawca**” oznacza „Barentz” spółkę z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie przy ul. Puławskiej 180, 02-670 Warszawa, wpisaną do rejestru przedsiębiorców pod numerem KRS 0000070974, której akta Dostawcy przechowywane są przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, kapitał zakładowy 475 000 zł, NIP 5261031930, BDO 000109470;

„**Warunki**” oznaczają niniejsze ogólne warunki sprzedaży;

„**Klient**” oznacza osobę prawną, osobę fizyczną lub jednostkę organizacyjną niebędącą osobą prawną i mającą zdolność prawną, którzy nabywają Produkty od Dostawcy;

„**Umowa**” oznacza każdą umowę pomiędzy Dostawcą a Klientem dotyczącą sprzedaży lub dostawy Produktów do Klienta przez Dostawcę. Umowa obejmuje niniejsze Warunki, jak również wszelkie załączniki do niej oraz wymienione w niej dokumenty;

„**Strony**” oznaczają łącznie Dostawcę i Klienta;

„**Produkty**” oznaczają produkty, które Dostawca ma dostarczyć Klientowi zgodnie z Umową;

„**Dni Robocze**” oznaczają dowolny dzień inny niż sobota, niedziela lub dzień ustawowo wolny od pracy w Polsce.

2. Zastosowanie Warunków, oferty

2.1. Niniejsze Warunki mają zastosowanie do wszelkich ofert, wycen, dostaw i innych czynności oraz Umów, w najszerszym znaczeniu tego słowa, w których Dostawca występuje w charakterze sprzedawcy lub dostawcy. Ogólne warunki umów, wzór umowy, regulamin ustalone przez Klienta nie mają zastosowania do stosunków prawnych między Dostawcą a Klientem.

2.2. Zamówienie Klienta stanowi nieodwołalną ofertę zawarcia Umowy na podstawie niniejszych Warunków. Zamówienie staje się wiążące dla Dostawcy dopiero z chwilą potwierdzenia go w formie dokumentowej lub w formie pisemnej, a w razie braku tego rodzaju potwierdzenia, z chwilą dokonania przez Dostawcę dostawy Produktów określonych w zamówieniu. Dostawca nie jest zobowiązany do potwierdzenia jakiegokolwiek zamówienia.

3. Ceny i płatność

3.1. Ceny podane przez Dostawcę nie zawierają podatku VAT ani żadnych innych podatków i uwzględniają dostawę według uzgodnionej formuły Incoterm.

3.2. Ceny wskazane w wycenie lub podobnych dokumentach wystawianych przez Dostawcę nie mają wiążącego charakteru, chyba że wiążący charakter wyraźnie wynika z treści dokumentu Dostawcy.

3.3. Cena obowiązująca zgodnie z Umową jest skalkulowana w oparciu o obowiązujące stawki celne i podatkowe oraz aktualne na dzień zawarcia Umowy koszty frachtu, opakowania, ubezpieczenia i surowców. Podwyższenie tych stawek lub kosztów lub wprowadzenie dodatkowych przed dostarczeniem Produktu Klientowi spowoduje odpowiedni wzrost ceny. O podwyższeniu ceny Dostawca zawiadomi Klienta, który może w terminie 3 Dni Roboczych wyrazić sprzeciw co do podwyższenia ceny. Jeśli taki sprzeciw zostanie złożony przez Klienta, Dostawca ma prawo w terminie 3 Dni Roboczych od otrzymania sprzeciwu odstąpić od Umowy, przy czym Stronom w takim przypadku nie przysługują żadne roszczenia względem siebie. W razie nieodstąpienia od Umowy, Dostawca dostarczy Produkt po cenie uzgodnionej w Umowie. Brak sprzeciwu Klienta w terminie oznacza jego zgodę na podwyższoną cenę.

3.4. Płatność będzie dokonywana, bez prawa do potrącenia lub wstrzymania płatności. W razie opóźnienia w zapłacie Klient będzie zobowiązany, bez konieczności wystosowania uprzedniego wezwania, do zapłacenia Dostawcy odsetek ustawowych za opóźnienie w transakcjach handlowych zgodnie z ustawą z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych („Ustawa o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom”), a także należności przewidzianych w art. 10 ww. ustawy. Powyższe nie ogranicza jakichkolwiek praw Dostawcy w zakresie dochodzenia odszkodowania oraz dodatkowych poniesionych kosztów, w tym kosztów postępowania sądowego.

4. Dostawa Produktów i zastrzeżenie własności

4.1. O ile nie uzgodniono inaczej, Dostawca dostarczy Produkty według formuły CIP (Incoterms 2020). Produkty będą dostarczane w uzgodnionym terminie. Jeśli jednak zamówiony przez Klienta Produkt nie znajduje się w posiadaniu Dostawcy, wówczas Dostawca przy zawarciu Umowy (np. w

GENERAL SALES CONDITIONS FOR BARENTZ

1. Definitions

1.1. The following capitalised terms in these Conditions shall have the following meaning:

“**Barentz**” or “**Supplier**” means “Barentz” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością with its registered office in Warsaw at Puławska 180, 02-670 Warsaw, registered in the entrepreneur register under KRS no 0000070974, files of the Supplier are stored by the District Court for the capital city of Warsaw in Warsaw, 13th Commercial Division of the National Court Register, a share capital is PLN 475 000, NIP 5261031930, BDO 000109470;

“**Conditions**” means these general terms and conditions of sale;

“**Customer**” means legal person, natural person or an organisational unit which is not a legal person and has legal capacity, which are buying the Products from Supplier;

“**Agreement**” means any agreement between Supplier and Customer for the sale and/or delivery by Supplier of the Products. The Agreement shall include these Conditions and any attachments to it or documents mentioned therein;

“**Parties**” means Supplier and Customer collectively;

“**Products**” means the products which Supplier is to provide to Customer, as specified in the Agreement;

“**Working Days**” means any day other than a Saturday, Sunday or public holiday in Poland.

2. Applicability and offers

2.1. These Conditions shall apply to all offers, quotations, deliveries, activities, and Agreements, all in the broadest sense of the word, in which Supplier acts as seller or supplier. General terms and conditions, the model agreements, or regulations set up by the Customer do not apply to legal relations between the Supplier and the Customer.

2.2. Customer’s order constitutes an irrevocable offer to enter into an Agreement based on the Conditions. No order is binding on Supplier until it is accepted in a form of document or in writing or, in the absence thereof, if Supplier completes delivery of the Products specified therein. Supplier shall not be obliged to accept any order.

3. Prices and payment

3.1. Prices quoted by Supplier are exclusive of VAT and any other taxes and are based on delivery in accordance with the agreed Incoterm.

3.2. The prices set out in price indication and/or similar documents issued by Supplier are non-binding, unless binding character clearly results from the content of Supplier’s document.

3.3. The price binding in the Agreement is based on applicable customs and tax rates and costs of freight, packaging, insurance and raw materials as of the date of conclusion of the Agreement. Increasing these customs, rates or costs or introducing additional ones before the delivery of Products to Customer will result in the appropriate price increase. Supplier will notify Customer about the increased price and Customer has a right to express an objection within 3 Working Days. If such objection is submitted by Customer, Supplier has the right within 3 Working Days of receipt objection, to withdraw from the Agreement, and parties in such a case shall have no claims against each other. Should Supplier not withdraw from the Agreement, Products will be delivered in the price specified in the Agreement. If Customer doesn’t submit the objection within the time limit, it is considered as Customer’s consent for the increased price.

3.4. Payment shall be made, without any right to set-off or withhold payment. In the event of delay in payment by Customer, Customer shall be due to Supplier a statutory interest for late payments in commercial transactions under the Law of 8 March 2013 on combating late payments in commercial transactions (“Law on combating late payments”), as well as to pay to Supplier collection costs set out in article 10 of the Law on combating late payments. This does not limit any rights of the Supplier to claim damages and additional incurred costs, including the costs of litigation.

4. Delivery of the Products and retention of title

4.1. Unless otherwise agreed, Supplier shall deliver the Products according to CIP (Incoterms 2020). The products will be delivered within the agreed timeframe. However, if the Product ordered by Customer is not in the possession of the Supplier, then Supplier, when concluding the Agreement (e.g.

potwierdzeniu zamówienia) wskaże na tę okoliczność, w szczególności może wskazać niewiążący przewidywany termin dostarczenia Produktu. W takim przypadku Produkt zostanie dostarczony Klientowi niezwłocznie po otrzymaniu go przez Dostawcę, a Klientowi nie przysługują żadne roszczenia w przypadku niedostarczenia Produktu.

4.2. W przypadku zwłoki w dostarczeniu Produktów odpowiedzialność Dostawcy za szkody w każdym przypadku podlega ograniczeniu do maks. 2,5% zafakturowanej wartości netto (bez VAT) Produktów niedostarczonych w terminie oraz postanowieniom punktu 6.

4.3. W przypadku nieprzyjęcia dostawy Produktów przez Klienta, Dostawca może je przechowywać na rachunek Klienta oraz na jego ryzyko.

4.4. Odstępstwo od uzgodnionej ilości dostarczanych Produktów o maksymalnie 5% (w górę lub w dół) nie stanowi naruszenia Umowy, w takim przypadku kwota faktury odpowiadać będzie faktycznie dostarczonej ilości.

4.5. Dostawca zachowuje prawo własności wszystkich Produktów dostarczanych przez siebie Klientowi do czasu dokonania przez Klienta zapłaty wszystkich kwot należnych Dostawcy na podstawie Umowy lub dowolnej innej umowy z Dostawcą. Niezależnie od zastrzeżenia prawa własności, ryzyko związane z dostarczaniem Produktami przechodzi na Klienta zgodnie z obowiązującą formułą Incoterm lub z chwilą wydania Produktów w razie braku uzgodnienia formuły Incoterm. Do chwili przejścia prawa własności Produktów na Klienta jest on upoważniony do używania lub sprzedaży Produktów w ramach zwykłego trybu działalności. Jeśli Klient sprzedaje Produkty, wówczas Dostawca nabywa roszczenie o zapłatę ceny za sprzedane Produkty.

4.6. W przypadku opóźnienia w dokonaniu przez Klienta zapłaty jakiegokolwiek kwoty należnej Dostawcy lub naruszenia przez Klienta jakiegokolwiek Umowy, Dostawca będzie uprawniony do: (a) uchylenia, za pisemnym powiadomieniem, przewidzianego w punkcie 4.5 prawa odsprzedaży Produktów przez Klienta lub korzystania z nich w zwykłym trybie działalności; lub (b) zażądania od Klienta dostarczenia wszystkich Produktów, do których prawo własności nie przeszło na Klienta, a jeżeli Klient nie uczyni tego niezwłocznie, wejścia na teren dowolnej placówki Klienta lub osoby trzeciej, w której Produkty są przechowywane, w celu ich odzyskania; lub (c) wstrzymania wykonywania Umowy, zwłaszcza dalszych dostaw Produktów do czasu dokonania pełnej zapłaty, bez jakiegokolwiek odszkodowania na rzecz Klienta.

4.7. Klient niezwłocznie powiadomi Dostawcę o dokonaniu zajęcia Produktów oraz niezwłocznie powiadomi organ lub wierzyciela dokonującego ich zajęcia o tym, że tytuł prawny do zajmowanych Produktów przysługuje Dostawcy.

5. Gwarancje i zgłaszanie wad Produktów

5.1. Dostawca gwarantuje, że (z zastrzeżeniem pozostałych postanowień niniejszych Warunków), w chwili ich dostawy Produkty nie będą uszkodzone oraz będą zgodne ze specyfikacją przekazaną przez Dostawcę. Jeśli zgodnie ze specyfikacją Produkt ma określony termin ważności, wówczas przyjmuje się, że Produkt ten będzie zgodny ze specyfikacją do upływu tego terminu, pod warunkiem odpowiedniego przechowywania lub konserwowania Produktu i pod warunkiem zachowania innych wymogów wynikających ze specyfikacji lub z informacji przekazanych przez Dostawcę. Nieznaczące odstępstwa Produktu od specyfikacji nie stanowią wady. Dostawca nie udziela żadnych innych gwarancji na Produkty, w szczególności gwarancji przydatności do jakiegokolwiek zastosowania lub przydatności handlowej bądź wyników, jakie można uzyskać na skutek korzystania z Produktów. Odpowiedzialność z tytułu rękojmi za wady fizyczne na mocy art. 556 i nast. polskiego Kodeksu Cywilnego zostaje wyłączona.

5.2. Niezwłocznie po otrzymaniu Produktów Klient dokona ich przeglądu pod kątem widocznych wad lub braków. Wady lub braki stwierdzone podczas takiego przeglądu będą zgłaszane Dostawcy niezwłocznie, a w każdym przypadku w terminie trzech (3) Dni Roboczych po otrzymaniu Produktów. Klient powinien ponadto starannie zbadać wszystkie Produkty przed ich przetworzeniem, użyciem lub sprzedażą, a w każdym przypadku w terminie dwóch (2) miesięcy od otrzymania Produktów. W przypadku stwierdzenia wady Klient powinien powiadomić o niej Dostawcę w terminie trzech (3) Dni Roboczych od jej stwierdzenia. Wady, które nie zostały oraz nie mogły zostać stwierdzone w wyniku starannego badania Produktów, zostaną zgłoszone Dostawcy w ciągu trzech (3) Dni Roboczych od ich stwierdzenia, ale nie później niż w ciągu czterech (4) miesięcy od otrzymania Produktów.

5.3. Wszelkie powiadomienia powinny być sporządzane w formie pisemnej i zawierać wszystkie istotne szczegóły. W przypadku niezgłoszenia reklamacji Dostawcy zgodnie niniejszym punktem 5 lub niezastosowania się do przewidzianych w nim zobowiązań, Produkty uznaje się za przyjęte, a Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek (domniemane) wady, braki lub nieprawidłowości.

5.4. W przypadku stwierdzenia wady Produktów Klient nie będzie przetwarzać, używać ani sprzedawać Produktów.

in the order confirmation), will indicate this circumstance, in particular it may indicate a non-binding expected date of delivery of the Product. In this case, the Product will be delivered to the Customer immediately upon receipt by the Supplier and the Customer shall have no claim in the event of failure to deliver the Product.

4.2. For delays in delivery which are attributable to Supplier, Supplier's liability for loss or damage is at all times limited to a maximum of 2.5% of the net invoice value (excluding VAT) of the delayed Products and is subject to clause 6.

4.3. If Customer does not accept delivery of the Products, Supplier may store them at the risk and for the account of Customer.

4.4. Deviation up to 5 percent (upwards or downwards) from the agreed quantity of Products to be delivered does not constitute the breach of the Agreement. In such case the actual delivered quantity shall be invoiced.

4.5. Supplier retains title to all Products delivered by Supplier to Customer until Customer pays all monies owing to Supplier under the Agreement or any other agreement with Supplier. Irrespective of this retention of title, the risk on the delivered Products will pass to Customer in accordance with the applicable Incoterm or upon Products are handover in case the Incoterm is not agreed. Until title to the Products passes to Customer, it is authorised to use, and/or sell the Products in the normal course of its business. If the Customer sells the Products, Supplier acquires a claim to the price for the Products sold.

4.6. If Customer is at any time late in making payment of any sum due to Supplier or in breach of any Agreement, Supplier shall be entitled to: (a) by notice in writing, terminate Customer's right under clause 4.5 to resell the Products or use them in the normal course of its business; and/or (b) require Customer to deliver up all Products to which title has not passed to Customer and if Customer fails to do so promptly, enter any Customer's premises or of any third party where the Products are stored in order to repossess them; and/or (c) Supplier may suspend the performance of the Agreement especially further deliveries of Products until full payment, without any indemnity to Customer.

4.7. Customer shall immediately inform Supplier if an attachment has been imposed on the Products and shall immediately notify the attachment creditor and/or the authority of the fact that title to the seized Products rests with Supplier.

5. Warranties and notice of defects relating to the Products

5.1. Supplier warrants that (subject to the other provisions of these Conditions), the Products upon delivery are not damaged and shall comply with the specification provided by Supplier. If, according to the specification, a Product has a specified expiration date, then it is assumed that the Product will comply with the specification until that expiration date, provided that the Product is properly stored or maintained and provided that other requirements resulting from the specification or information provided by the Supplier are complied with. Slight deviations of the Product from the specifications do not constitute a defect. Supplier makes no other warranty concerning the Products, including, without limitation, the implied warranties of fitness for any purpose or merchantability or the results to be derived from the use of the Products. The statutory warranty under articles 556, et seq. of the Polish Civil Code is excluded.

5.2. Immediately upon receipt, Customer shall inspect the Products for apparent defects or deficiencies. Defects or deficiencies discovered during such inspection shall immediately, and in any event within three (3) Working Days after receipt, be notified to Supplier. In addition, Customer shall carefully test all Products before processing, use, or selling the Products and in any event within two (2) months after receipt of the Products. If a defect is discovered, Customer shall notify Supplier within three (3) Working Days after discovery. Defects that were not and could not be discovered by careful testing of the Products shall be notified to Supplier within three (3) Working Days after discovery but no later than four (4) months after receipt of the Products.

5.3. All notifications shall be done in writing and shall include all relevant details. If a claim has not been notified to Supplier in conformity with or failing compliance with the obligations in this clause 5, the Products shall be deemed accepted and Supplier shall have no liability with respect to any (alleged) defect, deficiency or non-conformity.

5.4. If a defect in the Products is discovered, Customer shall not process, use or sell the Products.

5.5. Jeśli reklamacja zgłoszona zgodnie z punktem 5 jest uzasadniona, Dostawca:

5.5.1. według swojego wyłącznego uznania (i) usunie wadę lub nieprawidłowość Produktów, (ii) wymieni Produkty na Produkty zgodne z Umową lub (iii) wystawi Klientowi fakturę korygującą na całość lub część ceny danych Produktów i dokona odbioru odpowiednich Produktów; lub

5.5.2. w przypadku wad, które nie zostały stwierdzone w wyniku starannego badania Produktów, lecz ujawniły się po ich przetworzeniu, pokryje Klientowi poniesione z tego tytułu straty i szkody, z zastrzeżeniem punktu 6.

Skorzystanie z którejkolwiek z powyższych opcji stanowić będzie jedyny środek ochrony prawnej z tytułu odpowiedzialności Dostawcy na podstawie niniejszej gwarancji.

6. Odpowiedzialność

6.1. Odpowiedzialność Dostawcy, bez względu na jej podstawy, zwłaszcza bez względu na to, czy jest to odpowiedzialność kontraktowa, z tytułu czynów niedozwolonych, czy z tytułu gwarancji jest ograniczona do uzasadnionej straty, która jest bezpośrednim skutkiem zdarzenia powodującego szkodę, oraz do nie więcej jednak niż dwukrotność wartości faktury netto (bez VAT) Produktów, których dotyczy taka odpowiedzialność, w odniesieniu do każdego zdarzenia lub serii zdarzeń wynikających z tej samej przyczyny, z zastrzeżeniem maksymalnej łącznej kwoty 250 000 złotych w okresie obowiązywania Umowy.

6.2. Odpowiedzialność Dostawcy za pozamaterialne straty lub szkody, kary, szkody środowiskowe, szkody wynikające z odpowiedzialności Klienta wobec osób trzecich w zakresie wykraczającym poza limity odpowiedzialności Dostawcy przewidziane w niniejszych Warunkach, straty lub szkody pośrednie lub następcze (w tym, między innymi, utratę przychodów lub zysków, utratę reputacji, zamówień lub klientów, utratę przewidywanych oszczędności), bez względu na jej tytuł, zwłaszcza bez względu na to, czy jest to odpowiedzialność kontraktowa, z tytułu czynów niedozwolonych, czy z tytułu gwarancji, zostaje wyłączona.

6.3. Żadne z postanowień niniejszych Warunków nie ogranicza ani nie wyłącza odpowiedzialności Dostawcy za szkody wyrządzone umyślnie.

7. Rozwiązanie i wstrzymanie wykonywania Umowy

W przypadku niewywiązania się przez Klienta (w sposób prawidłowy lub terminowy) z któregośkolwiek z jego zobowiązań wobec Dostawcy, Dostawca będzie uprawniony, bez konieczności przekazania jakiegokolwiek powiadomienia o naruszeniu, do wstrzymania wykonywania swoich zobowiązań lub rozwiązania Umowy oraz wszelkich innych niewykonanych do tej pory umów, bez uszczerbku dla pozostałych praw Dostawcy wynikających z dowolnej Umowy lub przepisów obowiązującego prawa.

8. Własność intelektualna

8.1. Wszelkie prawa własności intelektualnej, w tym majątkowe prawa autorskie, patenty, projekty, znaki towarowe, bazy danych, know-how, tajemnice handlowe i inne zastrzeżone prawa związane z Produktami lub usługami oraz wszelkie próbki i materiały marketingowe, a także wszelkie informacje natury technicznej, gospodarczej lub podobne informacje (w tym wszelkie receptury, wzory, dokumenty i inne materiały dotyczące Produktów lub usług oraz materiały marketingowe) są i pozostaną wyłączną własnością Dostawcy, ich właścicieli lub licencjodawców.

8.2. O ile wytwarzanie Produktów lub wykonywanie usług ma następować na podstawie otrzymanych od Klienta rysunków, modeli, próbek, specyfikacji lub innych wskazań w najszerszym znaczeniu tego słowa, Klient zwolni Dostawcę z wszelkiej odpowiedzialności z tytułu wszelkich zobowiązań, kosztów, wydatków, szkód i strat doznanych lub poniesionych przez Dostawcę w związku z jakimikolwiek roszczeniami osób trzecich, których podstawę stanowi (i) faktyczne lub domniemane naruszenie jakichkolwiek praw własności intelektualnej lub innych praw osób trzecich na skutek wytwarzania lub dostarczania danych Produktów lub świadczenia danych usług oraz (ii) odpowiedzialność za produkt. Jeżeli jakkolwiek osoba trzecia sprzeciwi się wytwarzaniu lub dostarczaniu danych Produktów bądź wykonywaniu usług na podstawie jakiegokolwiek domniemanego prawa, na które powoływać się będzie taka osoba, Dostawca będzie bezwarunkowo uprawniony do natychmiastowego zaprzestania wytwarzania lub dostarczania Produktów bądź wykonywania usług oraz do żądania odszkodowania za poniesione wydatki, bez uszczerbku dla jakichkolwiek ewentualnych roszczeń odszkodowawczych wobec Klienta oraz bez obciążania Dostawcy jakkolwiek odpowiedzialnością wobec Klienta.

9. Poufność

Klient przyjmuje do wiadomości, że w trakcie negocjowania i wykonywania Umowy może wejść w kontakt z informacjami poufnymi lub zastrzeżonymi należącymi do Barentz. Mogą one obejmować między innymi dane dotyczące działalności gospodarczej Barentz, szczegółowych zagadnień finansowych, cen, warunków płatności, produktów, metod produkcji lub przetwarzania, innowacji, tajemnic handlowych, wiedzy specjalistycznej, receptur, formuł, personelu, klientów, potencjalnych klientów i dostawców, niezależnie od tego, czy zostały one wyraźnie

5.5. If a claim submitted in conformity with clause 5 is justified, Supplier shall:

5.5.1. at its sole discretion either (i) repair the defect or failure in the Products, (ii) replace the Products with Products which are in conformity with the Agreement or (iii) issue a credit note to Customer in respect of the whole or part of the price of such Products and take back the relevant Products; or

5.5.2. in case of defects that were not discovered by careful testing of the Products and that were discovered after the Products have been processed, compensate Customer's loss and damage, subject to clause 6.

Performance of any of the above options shall constitute the sole remedy of Supplier's liability under this warranty.

6. Liability

6.1. Supplier's liability, regardless of its basis, in particular regardless of whether it is contractual liability, tort or warranty, is limited to reasonable loss that is a direct consequence of the damage causing event and to a maximum aggregate amount of two times the net invoice value, excluding VAT, of the Products to which such liability relates, per event or series of events having the same cause, subject to a maximum of 250.000 Polish Zlotys in aggregate during the term of the Agreement.

6.2. Supplier's liability for immaterial loss or damage, penalties, environmental damage, damage as a result of Customer's liability towards third parties over and above the limits of liability of Supplier contained in these Conditions, indirect, and/or consequential loss or damage (including without limitation, loss of revenue or profits, loss of goodwill, contract or customers, loss of anticipated savings) regardless of its basis, in particular regardless of whether it is contractual liability, tort or warranty, is excluded.

6.3. Nothing in these Conditions shall limit or exclude Supplier's liability for damage caused intentionally.

7. Termination and suspension

If Customer does not (properly or timely) fulfil any of its obligations towards Supplier, it shall be in default and Supplier shall be entitled, without any notice of default being required, to either suspend the performance of its obligations or terminate the Agreement and any other agreements not yet completed, without prejudice to Supplier's further rights arising from any Agreement and/or the applicable law.

8. Intellectual property

8.1. All intellectual property rights, including economic copyrights, patents, designs, trademarks, databases, know-how, trade secrets and other proprietary rights subsisting in the Products or services and any samples and marketing materials as well as all technical, business or similar information (including all recipes, designs, documents and other materials relating to the Products or services and the marketing materials) shall be, and shall remain, the exclusive property of Supplier, its owners or its licensors.

8.2. To the extent the Products are to be manufactured or services are to be rendered in accordance with drawings, models, samples, specifications or any other directions in the widest sense of the word, received from Customer, Customer shall defend and indemnify Supplier against all liabilities, costs, expenses, damages and losses, suffered or incurred by Supplier in connection with any third-party claims (i) based on the actual or alleged infringement of any intellectual property rights or any other right of third parties, by manufacturing and/or supplying of such Products and/or rendering of the services and (ii) based on product liability. If any third-party objects to the manufacturing and/or supply of the Products and/or rendering of the services referred to on the grounds of any alleged right, Supplier shall unconditionally be entitled to immediately cease the manufacturing and/or supply of the Products and/or the services and to demand compensation for the expenses incurred, without prejudice to any claims for possible damages against Customer and without Supplier being liable towards Customer on any account whatsoever.

9. Confidentiality

Customer acknowledges that during the negotiation and execution of the Agreement, it may be exposed to confidential or proprietary information belonging to Barentz. This may include, but is not limited to, data pertaining to Barentz's business operations, financial details, pricing, payment terms, products, production or processing methods, innovations, trade secrets, expertise, recipes, formulations, personnel, clients, potential clients, and vendors, irrespective of whether it is explicitly labelled as "confidential information". The Customer agrees to take the

oznaczone jako „informacje poufne”, czy też nie. Klient zobowiązuje się do zastosowania wymaganych środków w celu zachowania ściśle poufnego charakteru wszystkich tego rodzaju informacji poufnych, wykorzystując je wyłącznie na potrzeby wykonywania swoich zobowiązań określonych w Umowie z Barentz, oraz do nieujawniania ich osobom trzecim, chyba że będzie to wymagane na podstawie bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa, w którym to przypadku Klient powiadomi Barentz przed ujawnieniem takich informacji poufnych. Po rozwiązaniu Umowy lub odstąpieniu od niej przez którąkolwiek ze Stron zabronione jest dalsze wykorzystywanie przez Klienta powyższych informacji poufnych.

10. Postanowienia różne

10.1. Klient nie ma prawa dokonać cesji ani innego rodzaju przeniesienia jakichkolwiek swoich praw lub obowiązków wynikających z Umowy bez uprzedniej pisemnej zgody Dostawcy.

10.2. Nieważność lub niewykonalność któregokolwiek z warunków Umowy nie wpłynie negatywnie na ważność ani wykonalność pozostałych warunków i praw. Nieważne lub niewykonalne postanowienia zostaną zastąpione odpowiednimi ważnymi i wykonalnymi postanowieniami, których skutek gospodarczy będzie jak najworniej odzwierciedlać treść i znaczenie danych nieważnych lub niewykonalnych postanowień oraz intencję Stron.

10.3. W okresie obowiązywania Umowy oraz przez okres dwunastu (12) miesięcy po jego zakończeniu Klient nie będzie bezpośrednio ani pośrednio nakłaniać ani podejmować prób nakłonienia lub przekonania któregokolwiek z dostawców Dostawcy do zakończenia współpracy z Dostawcą, jak również nie będzie ingerować w relacje z takimi dostawcami ani zakłócać ich przebiegu (ani też podejmować prób ingerowania w nie lub ich zakłócenia).

10.4. Klient będzie postępował zgodnie ze wszelkimi przepisami prawa i uregulowaniami dotyczącymi zwalczania korupcji, przekupstwa i prania pieniędzy, kontroli eksportu i sankcji gospodarczych we wszystkich państwach, w których prowadzi działalność, jak również dopilnuje, by powyższego obowiązku przestrzegali również jego członkowie zarządu, funkcjonariusze, przedstawiciele, agenci i pracownicy.

10.5. Dostawca posiada status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu Ustawy o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych.

10.6. Niniejsze Warunki sporządzono w dwóch wersjach językowych: polskiej i angielskiej. W przypadku rozbieżności pomiędzy polską i angielską wersją językową, wersja polska jest wiążąca.

10.7. Tracą moc Ogólne Warunki Umów Sprzedaży z dnia 25 maja 2022 roku.

10.8. Niniejsze Warunki wchodzi w życie z dniem 1 października 2024.

11. Wybór prawa i rozwiązywanie sporów

11.1. Zarówno Umowa, jak i wszelkie spory lub roszczenia (w tym spory lub roszczenia pozaumowne) wynikające z Umowy lub związane z nią, jej przedmiotem lub powstaniem podlegają prawu polskiemu i zgodnie z nim winny być interpretowane. Wyłącza się zastosowanie Konwencji Narodów Zjednoczonych o Międzynarodowej Sprzedaży Towarów.

11.2. Wszelkie spory wynikające z niniejszych Warunków lub Umowy lub powstałe w związku z nimi (w tym wszelkie spory pozaumowne) będą rozstrzygane przez sąd właściwy dla siedziby Dostawcy.

required measures to hold all such confidential information in strict confidence, using it solely to fulfil its obligations as outlined in the Agreement with Barentz, and not to disclose it to any third party unless required pursuant to mandatory, applicable law, in which case the Customer shall notify Barentz prior to the disclosure of such confidential information. Upon the Agreement's termination or withdrawal from the Agreement by any party, the Customer is prohibited from any further use of this confidential information.

10. Miscellaneous

10.1. Customer may not assign or transfer any of its rights or obligations under the Agreement without the prior written consent of Supplier.

10.2. The invalidity or unenforceability of any term of the Agreement shall not adversely affect the validity or enforceability of the remaining terms and rights. The invalid or unenforceable provisions shall be replaced by relevant valid and enforceable provisions that economically best reflect the contents and meaning of such invalid or unenforceable provisions and the intention of the Parties

10.3. Customer shall not during the term of the Agreement and for twelve (12) months after the end of such Agreement, directly and/or indirectly, solicit or induce or attempt to solicit or induce any of Supplier's suppliers to terminate their relationship with Supplier, nor shall Customer interfere with or disrupt (or attempt to interfere with or disrupt) any such relationship.

10.4. Customer shall act, and shall ensure that its officers, directors, representatives, agents, and employees act in compliance with all corruption and anti-bribery, anti-money laundering, export control and economic sanctions laws and regulations in any jurisdictions in which it operates.

10.5. The Supplier has a status of a large entrepreneur in the meaning of the Law on combating late payments.

10.6. These Conditions are drawn up in two language versions: Polish and English. In case of any discrepancies between the Polish and the English language versions, the Polish version shall prevail.

10.7. The General Terms and Conditions of Sales Agreements of 25 May 2022 are repealed.

10.8. These Conditions shall enter into force on October 1, 2024.

11. Law and forum choice

11.1. The Agreement, and any dispute or claim (including non-contractual disputes or claims) arising out of or in connection with it or its subject matter or formation, shall be governed by and construed in accordance with Polish law. Applicability of the United Nations Convention on the International Sale of Goods is excluded.

11.2. Any disputes arising out of or related to these Conditions and Agreements (including any non-contractual disputes) shall be settled by the court competent for the registered seat of the Supplier.